

事務連絡
令和4年2月28日

各 検 疫 所 御 中

医薬・生活衛生局食品監視安全課

アイルランド産乳及び乳製品の衛生証明書の取扱いについて

標記については、令和2年5月12日付け薬生食監発0512第1号「乳及び乳製品の衛生証明書の取扱いについて」（最終改正：令和3年9月1日付け薬生食監発0901第1号）により、受け入れて差し支えないこととしています。

今般、アイルランド政府から衛生証明書様式について別添のとおり変更する旨の連絡がありましたのでお知らせします。

なお、従前の様式については、令和4年2月28日までに発行されたものを受け入れることとします。

**An Roinn Talmhaíochta,
Bia agus Mara**
Department of Agriculture,
Food and the Marine



Certificate No: 22/0000

*Health Certificate for raw milk and milk products from
cloven-hoofed animals to be exported to Japan from Ireland*

Consignment Details¹

Trader Reference
Consignor
Consignee
Generic Product Name
Product Description
Packer Approval/Registration No.
Packer Details
Manufacturer Approval/Registration No.
Manufacturer Details
Species
Purpose Of Use
Type of Packaging
Total Net Weight
Number of Packages
Production Codes
Production Date(s)
Product Expiry Date
Container/Seal No.
Identification Mark
Destination
Country of Origin

I, the undersigned official Inspector of the Department of Agriculture, Food and the Marine, certify that, to the best of my knowledge and belief:

(Tick as appropriate)

Raw milk and/or milk products have been produced from raw milk collected only in the Republic of Ireland and/or listed countries, and have been produced, packaged and stored only in the Republic of Ireland and/or listed countries.

OR

Ingredients derived from raw milk used in the production of milk products have originated from the Republic of Ireland and/or have been legally imported into the Republic of Ireland.

AND

A foot-and-mouth disease (FMD) virus inactivation treatment of the products has been carried out in any stage of production by any of the following methods:

a minimum temperature of 132°C for at least one second in liquid form (UHT), OR

(pH less than 7.0) a minimum temperature of 72°C for at least 15 seconds in liquid form (HTST), OR

(pH 7.0 or greater) HTST applied twice, OR

maintaining a pH less than 6 for at least one hour, OR

an inactivation method equivalent to the above approved by the exporting country.

1. Consignment Details as supplied by the Applicant
Caution: Certificate invalid unless bearing the official stamp of the Department of Agriculture, Food and the Marine



Certificate No: 22/0000

The Republic of Ireland is free from FMD, and vaccination against FMD is prohibited in the Republic of Ireland.

Importation of cloven-hoofed animals that have been vaccinated against FMD is prohibited in the Republic of Ireland.

Republic of Ireland has an appropriate controls system for the import and export of raw milk and milk products from the perspective of animal health.

Raw milk and/or milk products to be exported to Japan has been produced from raw milk obtained from clinically healthy animals, and it is prohibited to use raw milk obtained from animals infected with animal infectious diseases as an ingredient according to legislation of the Republic of Ireland.

Raw milk and/or milk products to be exported to Japan has been produced, packaged and stored from raw milk collection to shipment of final products to Japan without contamination by pathogens of animal infectious diseases or commingling with raw milk and/or milk products which do not meet Articles 5, 6-1 and 6-2 in Animal Health Requirements for raw milk and/or milk products to be exported to Japan from Listed countries.

Packages and containers for raw milk and/or milk products to be exported to Japan are clean and hygienic.

The products described here were processed under sanitary conditions in accordance with EU laws and regulations, which have been accepted by Japan as equivalent.

Done at: _____
(Place)

on: _____
(Date)

Senior Dairy Produce Inspector

STAMP

Name in capital letters, rank and title of the signatory



1. Consignment Details as supplied by the Applicant

Caution: Certificate invalid unless bearing the official Stamp of the Department of Agriculture, Food and the Marine